

Evropská unie  
Úřad pro civilní letectví  
European Union  
Civil Aviation Authority of the Czech Republic

## Osvědčení schválené organizace pro výcvik *Approved Training Organisation Certificate*

číslo / number:

**CZ / ATO – 049**

V souladu s nařízením Komise (EU) č. 1178/2011 a po splnění podmínek uvedených dále Úřad pro civilní letectví osvědčuje

*Pursuant to Commission Regulation (EU) No 1178/2011 and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Authority of the Czech Republic hereby certifies*

**LION Helicopters s.r.o.**  
Ráby 119, 533 52 Staré Hradiště, Česká republika  
IČ: 28763548

jako organizaci pro výcvik osvědčenou v souladu s požadavky Části ORA, které přísluší právo poskytovat výcvikové kurzy podle ustanovení Části FCL, včetně používání zařízení pro výcvik pomocí letové simulace (FSTD), uvedené v příloženém oprávnění k poskytování výcvikových kurzů.

*as a Part-ORA certified training organisation with the privilege to provide Part-FCL training courses, including the use of FSTDs, as listed in the attached training course approval.*

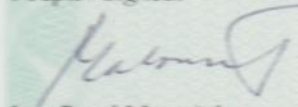
### PODMÍNKY / CONDITIONS:

1. Toto osvědčení se vztahuje výlučně na práva a poskytování výcvikových kurzů, včetně používání zařízení pro výcvik pomocí letové simulace (FSTD), v rozsahu uvedeném v příloženém oprávnění k poskytování výcvikových kurzů.  
*This certificate is limited to the privileges and the scope of providing the training courses, including the use of FSTDs, as listed in the attached training course approval.*
2. Toto osvědčení platí pouze za předpokladu, že schválená organizace vyhovuje požadavkům Části ORA, Části FCL a dalším platným právním předpisům.  
*This certificate is valid whilst the approved organisation remains in compliance with Part-ORA, Part-FCL and other applicable regulations.*
3. Za podmínky plnění výše uvedených podmínek zůstává toto osvědčení platné, pokud se jej držitel dříve nevzdá, není nahrazeno, pozastaveno nebo zrušeno.  
*Subject to compliance with the foregoing conditions, this certificate shall remain valid unless the certificate has been surrendered, superseded, limited, suspended or revoked.*

Datum vydání / Date of issue:

**18. dubna 2017 / April 18, 2017**

Podpis / Signed:



Ing. Pavel Matoušek  
ředitel Sekce letové  
Director of Flight Division

Osvědčení schválené organizace pro výcvik  
*Approved Training Organisation Certificate*

Schválení výcvikových kurzů  
*Training Course Approval*

Odkaz na číslo osvědčení ATO / *Attachment to ATO Certificate Number:*

**CZ / ATO – 049**

**LION Helicopters s.r.o.**

Je oprávněna poskytovat a vést následující výcvikové kurzy podle ustanovení Části FCL a využívat následujících zařízení pro výcvik pomocí letové simulace (FSTD):

*Has obtained the privilege to provide and conduct the following Part-FCL training courses and to use the following FSTDs:*

| Výcvikový kurz / <i>Training course</i>  | Používaná FSTD, včetně příslušného písmenného kódu <sup>(1)</sup> / <i>Used FSTD, including letter code<sup>(1)</sup></i> |
|--|---|
| PPL(H) - soukromý pilot (vrtulník) / <i>private pilot (helicopter)</i><br>Teoretická výuka a letový výcvik / <i>theoretical knowledge instruction and flight training</i>                      | --  |
| CPL(H) - obchodní pilot (vrtulník) / <i>commercial pilot (helicopter)</i><br>Modulový kurz letového výcviku / <i>modular flight training course</i>  | --  |
| FI(H) - letový instruktor (vrtulník) / <i>flight instructor (helicopter)</i><br>Teoretická výuka a letový výcvik / <i>theoretical knowledge instruction and flight training</i>                | --  |
| NIGHT(H) - kvalifikace pro lety v noci (vrtulník) / <i>night qualification (helicopter)</i><br>Teoretická výuka a letový výcvik / <i>theoretical knowledge instruction and flight training</i> | --  |
| EC120B – typový výcvik / <i>type training</i><br>Teoretická výuka a letový výcvik / <i>theoretical knowledge instruction and flight training</i>   | --  |
| Cabri G2 – typový výcvik / <i>type training</i><br>Teoretická výuka a letový výcvik / <i>theoretical knowledge instruction and flight training</i>   | --  |
| Předvstupní kurz pro jednopilotní vícemotorové vrtulníky / <i>Pre-entry course for single-pilot multi-engine helicopters</i><br>Teoretická výuka / <i>theoretical knowledge instruction</i>    |   |

<sup>(1)</sup> uvedeno v osvědčení způsobilosti FSTD / *As indicated on the qualification certificate.*

Toto schválení výcvikových kurzů je platné:

- pokud se jej držitel dříve nevzdá, není nahrazeno, pozastaveno nebo zrušeno, a
- pokud jsou veškeré činnosti prováděny v souladu s požadavky Části ORA, Části FCL a dalších platných právních předpisů a v příslušných případech též v souladu s postupy, které na základě požadavku Části ORA stanoví ve své dokumentaci dotyčná organizace.

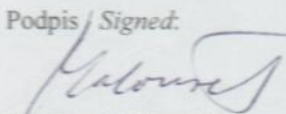
*This training course approval is valid as long as:*

- the ATO certificate has not been surrendered, superseded, limited, suspended or revoked, and*
- all operations are conducted in compliance with Part-ORA, Part-FCL, other applicable regulations, and, when relevant, with the procedures in the organisation's documentation as required by Part-ORA.*

Datum vydání / *Date of issue:*

**24. ledna 2019 / January 24, 2019**

Podpis / *Signed:*

  
Ing. Pavel Matoušek  
ředitel Sekce letové  
*Director of Flight Division*

Za členský stát: Úřad pro civilní letectví České republiky / *For the Member State: Civil Aviation Authority Czech Republic*